

11/2018.

**Csanytelek Község Önkormányzata  
Képviselő-testülete  
2018. augusztus 2.-án (csütörtökön)  
du. 14.00 órai kezdettel megtartott  
rendkívüli (nyílt) ülésének**

**Jegyzőkönyve**

**Napirend:**

- 1.) *Külterületi helyi közutak fejlesztése program keretében ajánlatkérői döntés, Vállalkozási szerződés kötése a VB6-7.2.1-7.4.1.2-16 a „József Attila utca, Nefelejcs utca és Határ utca szilárd burkolatának kialakítása kivitelezési munkáira tárgyú közbeszerzési eljárásban*  
Előadó: Forgó Henrik polgármester, Kató Pálné jegyző, Forgó János PEFTB elnök
- 2.) *Kivitelező kiválasztása a Csanytelek, belterület 46/2 hrsz-ú ingatlanon építendő nyitott szűn építési munkálataira*  
Előadó: Forgó Henrik polgármester, Kató Pálné jegyző, Forgó János PEFTB elnök
- 3.) *Közbeszerzési eljárás elindításának jóváhagyása TOP-1.1.3-16-CS1 -2017-00009 azonosító számú pályázatához kapcsolódó „Hűtőház és tároló tér kialakítása” kivitelezési munkálataira*  
Előadó: Forgó Henrik polgármester, Kató Pálné jegyző, Forgó János PEFTB elnök
- 4.) *Egyebek*

## Tartalomjegyzék

Csanytelek Község Önkormányzata Képviselő-testülete 2018. augusztus 2. napján megtartott rendkívüli (nyílt) ülésének jegyzőkönyvéhez

**Rendelet száma:** \_\_\_\_\_ **Tárgya:** \_\_\_\_\_ **Oldalszám** **E/NET/I**

---

<b>Határozat száma:</b>	<b>Tárgya:</b>	<b>Oldalszám:</b>
67	Külterületi helyi közutak fejlesztés program keretében ajánlatkérői döntés, vállalozási szerződés kötése a VP6-7.2.1-7.4.1.2-a „József Attila utca, Nefelejcs utca és Határ utca szilárd burkolatának kivitelezési munkálatai tárgyú közbeszerzési eljárásban	5
68	Kivitelező kiválasztása a Csanytelek, belterület 46/2 hrsz-ú ingatlanon építendő nyitott szín építési munkálataira	7
69	Közbeszerzési eljárás elindításának jóváhagyása a TOP-1.1.3-16-CS1-2017-00009 azonosító számú pályázathoz kapcsolódó „Hűtőház és tároló tér kialakítása” kivitelezési munkálataira	8

## Jegyzőkönyv

**Készült:** Csanytelek Község Önkormányzata Képviselő-testülete 2018. augusztus 2.-án (csütörtökön) du. 14.00 órakor megtartott rendkívüli nyílt testületi üléséről.

**Az ülés helye:** a Polgármesteri Hivatal díszterme

<b>Jelen vannak:</b>	Forgó Henrik Mucsi István Somodi Balázs Berkecz József	polgármester alpolgármester képviselő képviselő
<b>Távolmaradását bejelentette:</b>	Kopasz Imréné Gémes Péter Forgó János	képviselő képviselő képviselő
<b>Tanácskozási joggal jelent meg:</b>	Kató Pálné Bori Sándorné  Csányi László	Jegyző Jegyzői irodavezető, jegyzőkönyvvezető, ad- és pénzügyi irodavezh.

**Forgó Henrik polgármester úr:** Köszöntötte a megjelent képviselőket és az ülésen tanácskozási joggal résztvevőket. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, mert az önkormányzat képviselő-testülete tagjai közül 4 tag megjelent, 3 tag távolmaradását bejelentette. Ismertette az ülés napirendjére írásban kiadott meghívóban szereplő napirendi pontokat az alábbiak szerint:

### **Az ülés napirendje:**

- 1.) *Külterületi helyi közutak fejlesztése program keretében ajánlatkérői döntés, Vállalkozási szerződés kötése a VB6-7.2.1-7.4.1.2-16 a „József Attila utca, Nefejejs utca és Határ utca szilárd burkolatának kialakítása kivitelezési munkáira tárgyú közbeszerzési eljárásban*  
**Előadó:** Forgó Henrik polgármester, Kató Pálné jegyző, Forgó János PEFTB elnök
- 2.) *Kivitelező kiválasztása a Csanytelek, belterület 46/2 hrsz-ú ingatlanon építendő nyitott szűn építési munkálataira*  
**Előadó:** Forgó Henrik polgármester, Kató Pálné jegyző, Forgó János PEFTB elnök
- 3.) *Közbeszerzési eljárás elindításának jóváhagyása TOP-1.1.3-16-CS1 -2017-00009 azonosító számú pályázathoz kapcsolódó „Hűtőház és tároló tér kialakítása” kivitelezési munkálataira*  
**Előadó:** Forgó Henrik polgármester, Kató Pálné jegyző, Forgó János PEFTB elnök
- 4.) *Egyebek*

**Forgó Henrik polgármester úr:** Szavazásra bocsátotta az ülés napirendjére írásban kiadott meghívóban szereplő napirendi pontokat, mellyel a képviselő-testület külön-külön szavazással egyhangúlag - határozathozatal nélkül – 4 igen szavazattal egyetértett.

### **1.) Napirend**

<b>Tárgy:</b>	<b>Előadó:</b>
<i>Külterületi helyi közutak fejlesztése program keretében ajánlatkérői döntés, Vállalkozási szerződés kötése VB6-7.2.1-7.4.1.2-16 a „József Attila utca, Nefejejs utca és Határ utca szilárd burkolatának kialakítása</i>	Forgó Henrik polgármester Kató Pálné jegyző Forgó János PB elnök

(Tárgyi írásos előterjesztés e jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Forgó Henrik polgármester:** Az írásban kiadott előterjesztéshez *szóbeli kiegészítést nem fűzött.* Kezdeményezte az írásban kiadott előterjesztés elfogadását.

**Kató Pálné jegyző:** Tájékoztatta a képviselő-testület tagjait arról, hogy a mai napon délelőtt megtörtént a kivitelezési munkálatokra beadott pályázatok bontása, értékelése. A Bíráló Bizottság javaslatot tett a Polgármester úr felé és ezek után került betervezésre a legjobb ajánlatot tevő árajánlata a képviselő-testület elé. Az érintett útszakasz belterületi része saját erőből készül el, melynek fedezete a fedezetbiztosítási számlán rendelkezésre áll. Javasolta az előterjesztésben foglaltak megvitatása után, annak változtatás nélküli elfogadását, amely szóbeli előterjesztésnek minősül a hatályos önkormányzati SzMSz értelmében, melynek tárgyi eljárás mindenben megfelel.

### **K é r d é s.**

**Berkecz József képviselő:** Megkérdezte, hogy az elnyert pályázati összeg elegendő-e a külterületi útszakaszok szilárd burkolatának kialakítására?

### **V á l a s z:**

**Csányi László Adó- és Pénzügyi Irodavezető-helyettes:** Válaszában elmondta, hogy nem elegendő az elnyert pályázati összeg a megvalósításra, a különbséget azonban az önkormányzat fedezetbiztosítási számláján rendelkezésre áll.

### **Hozzászólás nem hangzott el.**

**Forgó Henrik polgármester:** Összefoglalójában megállapította, hogy a Képviselő-testület hozzászólás, módosító javaslat, vita nélkül zárta le a tárgyi napirend tárgyalását. Szavazásra bocsátotta az írásban kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslatot, melyből megállapította, hogy a képviselő-testület egyhangúlag 4 igen szavazattal egyetértett azzal, és az alábbi határozatát hozta meg:

### **67/2018. (VIII. 02.) Ökt határozat**

**Tárgy:** *Külterületi helyi közutak fejlesztés program keretében ajánlatkérői döntés, Vállalkozási szerződés kötése a VP6-7.2.1-7.4.1.2-a „József Attila utca, Nefelejcs utca és Határ utca szilárd burkolatának kialakítása kivitelezési munkái tárgyú közbeszerzési eljárásban*

### **H a t á r o z a t**

Csanytelek Község Önkormányzata Képviselő-testülete a tárgyban benyújtott előterjesztésben foglaltakat megtárgyalta és egyetértve a Közbeszerzési Bíráló Bizottság döntés előkészítő javaslatával az alábbi döntést hozta:

- 1.) *A Külterületi helyi közutak fejlesztés program keretében ajánlatkérői döntés. Vállalkozási szerződés kötése a VP6-7.2.1-7.4.1.2-kivitelezési munkáira tárgyú közbeszerzési eljárást érvényesnek, egyben eredményesnek nyilvánítja és rögzíti, hogy a tárgyban benyújtott ajánlatok közül mindhárom Ajánlattevő*
  - a) **a Hidrográd Kft. (2330 Dunaharaszti Akácfa Utca 2/a),**
  - b) **a CLASSI-CO Térkö Bt. (6000 Kecskemét Mikszáth Kálmán Körút 78.)**
  - c) **az Út-Ép-Ker 97 Kft. (1077 Budapest Izabella Utca 27/ a. fsz. 3.) érvényes ajánlatot tett.**
- 2.) A Képviselő-testület az 1.) pontban rögzített fejlesztési célkitűzés kivitelezési munkálatainak elvégzésére –egyetértve a Közbeszerzési Bíráló Bizottság javaslatával – *nyertes ajánlattevőként az Út-Ép-Ker 97 Kft-t (1077 Budapest Izabella Utca 27/ a. fsz. 3), mint a legjobb ár-érték arányt megjelenítő ajánlatot tevő gazdasági társaságot jelöli meg 980 pontszámmal, melynek az ellenszolgáltatási összege: nettó 96.666.121.- Ft (azaz: Kilencvenhatmillió-hatszázhatvanhatezer-százhuszonegy forint).*

- 3.) A 2. helyre sorolja: a **CLASSI-CO Térkő Bt. (6000 Kecskemét Mikszáth Kálmán Körút 78.)** ajánlatát, amelynek súlyszámmal szorzott értékelési pontszáma: 690,6 107.304.54.-Ft nettó vállalkozói díjjal.
- 4.) A 3. helyre sorolja: a **Hidrográd Kft. (2330 Dunaharaszti Akácfa Utca 2/a)** ajánlatát, amelynek súlyszámmal szorzott értékelési pontszáma: 688,1 109.519.730.-Ft nettó vállalkozói díjjal.
- 5.) A Képviselő-testület felhatalmazza Forgó Henrik Polgármester Urat e határozat 2.) pontja szerinti *nyertes Ajánlattevővel a kivitelezésre irányuló szerződés* – a szerződés kötési moratórium időpontját követően – való *megkötésére*, az önkormányzat nevében és képviselőtében történő *aláírására*.
- 6.) A Képviselő-testület rögzíti, hogy az érvényes és eredményes közbeszerzési eljárásban a nyertes Ajánlattevő kiválasztását követően a **tervezett beruházás kivitelezési összköltsége bruttó: 122.765.974.-Ft** (azaz: Százhuszonkettőmillió-hétszázhatvanötezer-kilencszázhetvennégy forint), melyből a fordított ÁFA összege – melyet az önkormányzat közvetlenül fizet meg az adóhatóság részére: 26.099.853.-Ft (azaz: Huszonhatmillió-kilencvenkilencezer-nyolcszázötvenhárom forint).
- 7.) A Képviselő-testület rögzíti továbbá, hogy a fenti tárgyú utépítési program teljes bekerülési összköltségén (kivitelezés + egyéb költségek) belüli saját erő 28.668.078,-Ft (azaz: Huszonnyolcmillió-hatszáz-hatvannyolcezer-hetvennyolc forint) keretösszeg az önkormányzat fedezetbiztosítási számláján elkülönítetten rendelkezésre áll.
- 8.) A Képviselő-testület felkéri Kató Pálné jegyzőt és általa Tóth Józsefné Adó- és Pénzügyi Irodavezetőt, hogy a jelen határozat szerinti program teljes-körű pénzügyi rendezéséhez szükséges saját erős forráskeretek eredeti előirányzat feletti többlet előirányzatait biztosítsa belső előirányzat átcsoportosítások keretében és az önkormányzat aktuális költségvetési rendelete módosításaként terjessze a Képviselő-testület elé.

Végrehajtásért felelős: Forgó Henrik polgármester

Végrehajtás határideje: a 3.)pontra: 2018. 08. 15.

Beszámolás határideje: a szerződés aláírását követő soros Képviselő-testületi ülés

#### Határozatról értesítést kap:

- Csanytelek Község Önkormányzata Képviselő-testület Tagjai (Helyben)
- Forgó Henrik polgármester,
- Kató Pálné jegyző és általa  
a Hidrográd Kft. (2330 Dunaharaszti Akácfa Utca 2/a)  
a CLASSI-CO Térkő Bt. (6000 Kecskemét Mikszáth Kálmán Körút 78.)  
az Út-Ép-Ker 97 Kft. (1077 Budapest Izabella Utca 27/ a. fsz. 3.)
- Tóth Józsefné Adó- és Pénzügyi Iroda Vezetője (Helyben)
- Irattár

## 2.) Napirend

### Tárgy:

*Kivitelező kiválasztása a Csanytelek, belterület 46/2 hrsz-ú ingatlanon építendő nyitott szűn építési munkálataira*

### Előadó:

Forgó Henrik polgármester  
Kató Pálné jegyző  
Forgó János PB elnök

(Tárgyi írásos előterjesztés e jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Forgó Henrik polgármester:** Az írásban kiadott előterjesztéshez tett *szóbeli kiegészítésében elmondta*, hogy az önkormányzat tulajdonában levő gépek védelme érdekében nagyon fontosnak tartja a beruházás megvalósítását, ezért kezdeményezte az írásban kiadott előterjesztés elfogadását.

**Kató Pálné jegyző:** Tájékoztatta a képviselő-testület tagjait a Bíráló Bizottság javaslatáról, majd elmondta, hogy a tárgyi napirendi pont beterjesztése ugyanabba a sorba tartozik, mint az előző napirend, tehát a szóbeli előterjesztés szabályai érvényesülnek. Kezdeményezte az előterjesztésben foglaltak megvitatása után, annak változtatás nélküli elfogadását.

**Csányi László Adó- és Pénzügyi Irodavezető-helyettes:** Tájékoztatásul elmondta, hogy a munkagépek tárolására szolgáló szűn megépítése 3 pénzügyi forrásból fog megvalósulni.

### Kérdés:

**Berkecz József képviselő:** A győztes pályázóként javasolt vállalkozás fő tevékenysége a cégnyilvántartásban gépjármű kölcsönzés. A valóságban képes lesz elvégezni ezt a jellegű munkát?

#### **V á l a s z:**

**Forgó Henrik polgármester:** Válaszában elmondta, hogy ismeri a vállalkozás munkáját és megbízik benne, amely az ajánlattétel előtt már módosította cégnyilvántartási adatait, amely tartalmazza az épületek kivitelezésére jogosító bejegyzést.

#### **Hozzászólás nem hangzott el.**

**Forgó Henrik polgármester:** Összefoglalójában megállapította, hogy a Képviselő-testület kérdés, hozzászólás, módosító javaslat, vita nélkül zárta le tárgyi napirend tárgyalását. Szavazásra bocsátotta az írásban kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslatot, melyből megállapította, hogy a képviselő-testület egyhangúlag 4 igen szavazattal egyetértett azzal, és az alábbi határozatát hozta meg:

#### **68/2018. (VIII. 02.) Ökt határozat**

**Tárgy:** *kivitelező kiválasztása a Csanytelek, belterület 46/2 hrsz-ú ingatlanon építendő nyitott szín építési munkálataira*

#### **H a t á r o z a t**

- 1.) Csanytelek Község Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta a tárgyi előterjesztésben foglaltakat és a Csanytelek, belterület 46/2 hrsz. számú kizárólagos önkormányzati tulajdonban lévő ingatlanon **120 m<sup>2</sup> alapterületű nyitott szín megépítésének kivitelezési munkálatai végrehajtásával a SIDERAL TRAVEL HUNGARY Kft-t** (6600 Szentés, Új utca 4./4.) **bízza meg.** A beruházási munkálatok bekerülési összköltségét nettó: 5.696.008.-ft + 1.537.922.-Ft fordított ÁFA (azaz: bruttó 7.233.930.-Ft (Hétmillió-kettőszázharmincháromezer-kilencszázharminc forint) összeggel hagyja jóvá a képviselő-testület.
- 2.) A képviselő-testület felhatalmazza Forgó Henrik polgármester urat a kivitelezésre vonatkozó szerződés az 1.) pontban megjelölt gazdasági társasággal való megkötésére.
- 3.) A képviselő-testület felkéri Kató Pálné jegyzőt és általa Tóth Józsefné Adó- és Pénzügyi Irodavezetőt a jelen beruházásra tervezett összköltség és a legkedvezőbb árajánlatot tevő vállalkozás ajánlati ára közötti **233.930.-Ft** (azaz: Kettőszázharmincháromezer-kilencszázharminc forint) **többletköltségre** vonatkozó, a belső előirányzat átcsoportosítására irányuló javaslatuk tárgyévi költségvetési önkormányzati rendelet módosításakor történő előterjesztésre.

**Végrehajtás határideje:** szerződés megkötésére 2018. augusztus 10.

**Végrehajtásért felelős:** Forgó Henrik polgármester  
Kató Pálné jegyző és általa  
Tóth Józsefné Adó- és Pénzügyi Iroda Vezetője

**Beszámolás határideje:** végrehajtást követő Képviselő-testületi soros ülés

#### **Határozatról értesítést kap:**

- Csanytelek Község Önkormányzata Képviselő-testülete Tagjai (Helyben)
- Forgó Henrik polgármester
- Kató Pálné jegyző és általa
- Tóth Józsefné Adó- és Pénzügyi Iroda Vezetője
- Irattár

#### **3.) Napirend**

#### **Tárgy:**

*Közbeszerzési eljárás elindításának jóváhagyása a TOP-1.1.3-16CS1-2017-00009 azonosító számú pályázathoz kapcsolódó „Hűtőház és tároló tér kialakítása” kivitelezési munkálataira*

#### **Előadó:**

Forgó Henrik polgármester  
Kató Pálné jegyző  
Forgó János PB elnök

(Tárgyi írásos előterjesztés e jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Forgó Henrik polgármester:** Az írásban kiadott előterjesztéshez *szóbeli kiegészítést* nem fűzött. Szólt a Kicel Kft-vel történő ingatlancsere állásáról. Kezdeményezte az írásban kiadott előterjesztés elfogadását.

**Kató Pálné jegyző:** Az írásban kiadott előterjesztéshez tett szóbeli kiegészítésében elmondta, hogy tárgyi napirend betervezésére is a szóbeli előterjesztés szabályait alkalmazták a napirend előadói. Indítványozta az előterjesztés megvitatása után annak változtatás nélküli elfogadását.

#### **Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.**

**Forgó Henrik polgármester:** *Összefoglalójában* megállapította, hogy a Képviselő-testület kérdés, hozzászólás, módosító javaslat és vita nélkül zárta le tárgyi napirend tárgyalását. Szavazásra bocsátotta az írásban kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslatot, melyből megállapította, hogy a képviselő-testület egyhangúlag 4 igen szavazattal egyetértett azzal, és az alábbi határozatot hozta:

#### **69/2018. (VIII. 02.) Ökt határozat**

**Tárgy:** *Közbeszerzési eljárás elindításának jóváhagyása a TOP-1.1.3-16-CS1-2017-00009 azonosító számú pályázathoz kapcsolódó „Hűtőház és tároló tér kialakítása” kivitelezési munkálataira*

#### **H a t á r o z a t**

- 1.) Csanytelek Község Önkormányzata Képviselő-testülete jóváhagyja és egyben elrendeli, az önkormányzat 2018. évi közbeszerzési tervével összhangban **közbeszerzési eljárás kiírását és lefolytatását** a TOP-1.1.3-16-CS1-2017-00009 azonosító számú pályázathoz kapcsolódó „Hűtőház és tároló tér kialakítása” tárgyában **a kivitelező kiválasztására.**
- 2.) A Képviselő-testület felhatalmazza Forgó Henrik polgármester urat a határozat 1.) pontja szerinti közbeszerzési eljárás elindításával összefüggő szükséges intézkedések megtételére az önkormányzat hatályos közbeszerzési szabályzatában foglaltaknak megfelelően.

**Végrehajtás határideje:** 2018. augusztus 15.

**Végrehajtásért felelős:** Forgó Henrik polgármester

**Beszámolás határideje:** a közbeszerzési eljárás elindítását követő, soros testületi ülés

**Határozatról értesítést kap:**

- Csanytelek Község Önkormányzata Képviselő-testülete Tagjai (Helyben)
- Forgó Henrik polgármester
- Kató Pálné jegyző és általa
- Csányi László Adó-és Pénzügyi Irodavezető-helyettes
- Dr. Kerekes Valéria Ev. Közbeszerzési szakértő (6600 Szentés, Deák Ferenc u. 9.)
- Irattár

**Forgó Henrik polgármester:** Megköszönte az ülésen megjelentek részvételét, s mivel egyebek napirend keretében észrevétel nem történt, az ülést 14,30 órakor befejezettnek nyilvánította.

K.m.f.

Forgó Henrik  
polgármester

Kató Pálné  
jegyző